

## Procès-verbal

### TROISIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 6 mars 2018

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 32.

#### Déclarations de ministres

- 46-18(3) Le ministre de la Santé et des Services sociaux fait le point sur les progrès réalisés concernant le plan d'action « Renforçons les familles ».
- 47-18(3) Le ministre des Finances fait une déclaration sur la désignation du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest comme l'un des meilleurs employeurs au pays pour les jeunes et comme l'un des meilleurs employeurs du Canada pour la diversité, en 2018.
- 48-18(3) Le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation fait une déclaration sur la sécurité du revenu aux Territoires du Nord-Ouest.

#### Déclarations de députés

- 176-18(3) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur la sélection des athlètes pour les Jeux d'hiver de l'Arctique.
- 177-18(3) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur le changement climatique et l'économie.
- 178-18(3) Le député du Sahtú fait une déclaration sur l'initiative touristique Destination Déljine.

- 179-18(3) Le député de Nahendeh fait une déclaration concernant les effets du barrage électrique du site C sur les Territoires du Nord-Ouest.
- 180-18(3) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur la harde de caribous de Bathurst.
- 181-18(3) Le député du Deh Cho fait une déclaration concernant les baux des aînés sur les terres domaniales.
- 182-18(3) La députée de Yellowknife Centre offre ses félicitations à Cabin Radio.
- 183-18(3) Le député de Tu Nedhé-Willideh fait une déclaration sur le fait de vivre en santé et sur les jeux dénés traditionnels.
- 184-18(3) Le député de Nunakput fait une déclaration sur la santé mentale des premiers répondants.

#### Réponses aux questions écrites

- 5-18(3) Le greffier dépose une réponse du ministre de l'Infrastructure à la question de la députée de Yellowknife Centre concernant le rapport sur les marchés à fournisseur unique.

#### Dépôt de documents

- 107-18(3) Rapport annuel de 2016-2017 du directeur des services à l'enfance et à la famille. Document déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 108-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 68-18(3) : Projets d'infrastructure dans le delta du Mackenzie. Document déposé par le ministre de l'Infrastructure.
- 109-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 84-18(3). Document déposé par le ministre de la Justice.
- 110-18(3) Lettre de suivi relative à la Question orale 96-18(3) : Gangstérisme dans les centres correctionnels des TNO.

#### Avis de motion

- 11-18(3) Nomination d'un membre au Tribunal d'arbitrage des droits de la personne
- Avis donné par le député de Yellowknife Nord.

12-18(3) Nomination d'un membre à la Commission des droits de la personne.

Avis donné par le député de Yellowknife Nord.

13-18(3) Augmentation de la participation des femmes à l'Assemblée législative

Avis donné par la députée de Yellowknife Centre.

### Troisième lecture de projets de loi

Projet de loi n° 1 : *Loi sur la loterie de l'Ouest du Canada*

Le ministre des Finances demande la tenue d'un vote nominal.

Voici les résultats de ce vote :

Pour : M. Simpson, M. McNeely, M. Testart, M. Thompson, M. O'Reilly, Mme Green, M. Nadli, ministre A. Moses, ministre C. Cochrane, ministre G. Abernethy, ministre R. R. McLeod, ministre R. C. McLeod, ministre W. Schumann, ministre L. Sebert. (14)

Contre : (0)

Abstention : (0)

### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 63-18(3), Budget principal des dépenses pour 2018-2019. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués.

Le président ajourne l'Assemblée à 17 h 52.



Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative